

H O T Ă R Ă R E A Nr. \_\_\_\_\_  
din \_\_\_\_\_ 2023

privind rectificarea Bugetului General de venituri și cheltuieli al municipiului Arad  
pentru anul 2023

Având în vedere Inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Călin Bibarț, exprimată în Referatul de aprobare nr. 68677/24.08.2023,

Luând în considerare Raportul de specialitate nr. 68679/24.08.2023 al Serviciului Buget și avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local ,

Ținând cont de Adresele nr. ARG\_STZ\_5944/01.08.2023 și ARG\_STZ\_6194/16.08.2023 din partea Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad,

Luând în considerare Referatul nr.68131/22.08.2023 din partea Direcției Venituri,

Analizând Referatele nr. 66083/11.08.2023 și nr. 68371/23.08.2023 din partea Direcției Comunicare,

Având în vedere Referatul nr.68146/22.08.2023 din partea Serviciului Resurse Umane, Salarizare,

Ținând cont de Referatele nr. 68442/23.08.2023, nr.67962/22.08.2023 și nr. 67873/22.08.2023 din partea Direcției Patrimoniu,

Luând în considerare Referatele nr.67138/17.08.2023, nr.67137/17.08.2023, nr.67134/17.08.2023 și nr. 67136/17.08.2023 din partea Serviciului Edilitar și Dezvoltare Mediu Urban,

Analizând Referatul nr.67299/18.08.2023 din partea Direcției Generale Poliția Locală Arad;

Având în vedere Referatul nr. 66810/16.08.2023 din partea Compartimentului Transport Local, Autorizare Activități Economice,

Ținând cont de Referatul nr.66685/16.08.2023 din partea UIP „Amenajare traseu de transport public de călători cu autobuzul care să asigure legătura pe arterele urbane între zona UTA și str. Ștefan cel Mare”,

Luând în considerare Referatul nr.65123/09.08.2023 din partea “UIP Transport ecologic cu autobuze și microbuze nepoluante”,

Analizând Referatul nr.67829/21.08.2023 din partea “UIP Dotarea cu mobilier, materiale didactice și echipamente digitale a unităților de învățământ preuniversitar și a unităților conexe din Municipiul Arad”,

Având în vedere Referatele nr.64631/08.08.2023 și nr.64315/07.08.2023 din partea “UIP Amenajare Campus Preuniversitar Tehnologic”,

Ținând cont de Referatul nr.63727/03.08.2023 din partea UIP “Reabilitare termică clădiri unități de învățământ din Municipiul Arad-Liceul Teoretic Adam Muller Guttenbrunn”,

Luând în considerare Adresa nr.25/22.03.2023 din partea Grădiniței ”Elefântelul Alfa”Arad,

Analizând Adresa nr.25/21.03.2023 din partea Grădiniței PP14 Arad,

Având în vedere Adresa nr.65/17.08.2023 din partea Grădiniței PP “Căsuța Piticilor”,

Ținând cont de Adresa nr.606/14.07.2023 din partea Școala Generală “Avram Iancu” Arad,

Luând în considerare Adresa nr.1958/21.08.2023 din partea Școlii Gimnaziale „Aurel Vlaicu” Arad,

Analizând Adresa nr. 1797/16.08.2023 din partea Colegiului de Artă „Sabin Drăgoi” Arad,

Având în vedere Adresa nr. 2165/18.08.2023 din partea Liceului Național de Informatică,

Ținând cont de Adresa nr. 779/21.08.2023 din partea Liceului Tehnologic de Electronică și Automatizări “Caius Iacob” Arad,

Analizând Adresa nr.1416/21.06.2023 din partea Liceului Teoretic „Adam Muller Guttenbrunn”,

Având în vedere Nota de fundamentare nr.68471/23.08.2023 din partea Serviciului Investiții,

Ținând cont de Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. /2023 privind aprobarea și acoperirea parțială a pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de operatorul S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad, aferente anului 2022,

Analizând Legea nr. 368/2022 a Bugetului de Stat pe anul 2023,

În conformitate cu prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,

În temeiul drepturilor conferite prin art. 129 alin. (1), alin. (2) lit b), alin. (4) lit. a), art. 139 alin. (1), alin. (3) lit.a) și art.196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

## CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

adoptă prezenta

H O T Ă R Ă R E:

**Art. 1:** Se aprobă influențele asupra alocațiilor bugetare aprobate în bugetul local, bugetul activităților finanțate integral sau parțial din venituri proprii și bugetul fondurilor externe nerambursabile, enumerate în Anexa 1, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art. 2:** Se aprobă influențele asupra creditelor de angajament aprobate în bugetul local, enumerate în Anexa 2, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art. 3:** Se aprobă influențele asupra listei programului de investiții pe anul 2023 cu finanțare din titlul de cheltuieli 58"Proiecte cu finanțare din Fonduri externe nerambursabile aferente cadrului financiar 2014-2020", 60"Proiecte cu finanțare din sumele reprezentând asistență financiară nerambursabilă aferentă PNRR" și 61"Proiecte cu finanțare din sumele aferente componentei de împrumuturi a PNRR", enumerate în Anexa 3, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art. 4:** Se mandatează Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local, bugetului de venituri proprii și bugetului fondurilor externe nerambursabile.

**Art. 5:** Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetului local.

**Art. 6:** Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Primăria Municipiului Arad și se comunică Direcției Economice, Instituției Prefectului-Județul Arad, Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR GENERAL

**PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD**  
**Nr. 68677/24.08.2023**

**Referat de aprobare**

**Având în vedere:**

- Legea Bugetului de stat pe anul 2023, nr. 368/2022;
- Legea nr.273 din 2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Bugetul General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pentru anul 2023;
- Execuția Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad la data de 31 iulie 2023;
- Solicitățile de modificare a bugetului din partea serviciilor de specialitate ale Primăriei Arad și ale instituțiilor și societăților din subordinea Consiliului Local al Municipiului Arad;

***PROPUN:***

Rectificarea Bugetului General de venituri si cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2023, cu influențele cuprinse în Anexele la proiectul de hotărâre.

***PRIMAR,***  
***Călin Bibarț***

**RAPORTUL SERVICIULUI BUGET**

**Având în vedere:**

- Adresele nr. ARG\_STZ\_5944/01.08.2023 și ARG\_STZ\_6194/16.08.2023 din partea Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad;
- Referatul nr.68131/22.08.2023 din partea Direcției Venituri;
- Referatele nr. 66083/11.08.2023 și nr.68371/23.08.2023 din partea Direcției Comunicare;
- Referatul nr.68146/22.08.2023 din partea Serviciului Resurse Umane, Salarizare;
- Referatele nr. 68442/23.08.2023, nr.67962/22.08.2023 și nr.67873/22.08.2023 din partea Direcției Patrimoniu
- Referatele nr.67138/17.08.2023, nr.67137/17.08.2023, nr.67134/17.08.2023 și nr. 67136/17.08.2023 din partea Serviciului Edilitar și Dezvoltare Mediu Urban;
- Referatul nr.67299/18.08.2023 din partea Direcției Generale Poliția Locală Arad;
- Referatul nr. 66810/16.08.2023 din partea Compartimentului Transport Local, Autorizare Activități Economice;
- Referatul nr.66685/16.08.2023 din partea UIP „Amenajare traseu de transport public de călători cu autobuzul care să asigure legătura pe arterele urbane între zona UTA și str. Ștefan cel Mare”;
- Referatul nr.65123/09.08.2023 din partea “UIP Transport ecologic cu autobuze și microbuze nepoluante”;
- Referatul nr.67829/21.08.2023 din partea “UIP Dotarea cu mobilier, materiale didactice și echipamente digitale a unităților de învățământ preuniversitar și a unităților conexe din Municipiul Arad”;
- Referatele nr.64631/08.08.2023 și nr.64315/07.08.2023 din partea “UIP Amenajare Campus Preuniversitar Tehnologic”;
- Referatul nr.63727/03.08.2023 din partea UIP “Reabilitare termică clădiri unități de învățământ din Municipiul Arad-Liceul Teoretic Adam Muller Guttenbrunn”;
- Adresa nr.25/22.03.2023 din partea Grădiniței ”Elefântelul Alfa” Arad;
- Adresa nr.25/21.03.2023 din partea Grădiniței PP14 Arad;
- Adresa nr.65/17.08.2023 din partea Grădiniței PP “Căsuța Piticilor”;
- Adresa nr.606/14.07.2023 din partea Școala Generală “Avram Iancu” Arad;
- Adresa nr.1958/21.08.2023 din partea Școlii Gimnaziale „Aurel Vlaicu” Arad;
- Adresa nr. 1797/16.08.2023 din partea Colegiului de Artă „Sabin Drăgoi” Arad;
- Adresa nr. 2165/18.08.2023 din partea Liceului Național de Informatică;
- Adresa nr. 779/21.08.2023 din partea Liceului Tehnologic de Electronică și Automatizări “Caius Iacob” Arad;
- Adresa nr.1416/21.06.2023 din partea Liceului Teoretic „Adam Muller Guttenbrunn”;
- Nota de fundamentare nr.68471/23.08.2023 din partea Serviciului Investiții;
- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. /2023 privind aprobarea și acoperirea parțială a pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de operatorul S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad, aferente anului 2022;
- Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Legea nr.368/2022 a Bugetului de Stat pe anul 2023;

**PROPUNEM:**  
**aprobarea rectificării Bugetului General de Venituri si Cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2023, cu următoarele influențe:**

- 1) Se suplimentează cu suma de **28.641,40 mii lei** veniturile bugetului local, după cum urmează:
  - Impozitul pe teren pentru persoane fizice: **1.500 mii lei;**
  - Impozitul pe terenuri pentru persoane juridice: **500 mii lei;**
  - Impozitul asupra mijloacelor de transport deținute de persoane fizice: **2.400 mii lei;**
  - Impozitul asupra mijloacelor de transport deținute de persoane juridice: **2.200 mii lei;**
  - Alte amenzi, penalități și confiscări: **400 mii lei;**
  - Taxa judiciară de timbru: **500 mii lei;**
  - Venituri din recuperarea cheltuielilor de judecată, imputații și despăgubiri: **10 mii lei;**
  - Alte venituri: **215 mii lei;**
  - Venituri din vânzarea unor bunuri aparținând domeniului privat al statului sau al unității administrativ-teritoriale: **184 mii lei;**
  - Subvenții de la bugetul de stat către bugetele locale necesare susținerii derulării proiectelor finanțate din fonduri externe nerambursabile(FEN) postaderare: **168 mii lei;**
  - Sume defalcate din taxa pe valoare adăugată pentru echilibrarea bugetelor locale: **519,40 mii lei;**
  - Sume defalcate din taxa pe valoare adăugată pentru finanțarea cheltuielilor descentralizate la nivelul comunelor, orașelor, municipiilor, sectoarelor și Municipiului București- finanțarea burselor elevilor din învățământul de masă: **12 mii lei;**
  - Alocări de sume din PNRR aferente asistenței financiare nerambursabile- fonduri europene nerambursabile: **16.834 mii lei;**
  - Alocări de sume din PNRR aferente asistenței financiare nerambursabile - sume aferente TVA: **3.199 mii lei;**
- 2) Se modifică bugetul aprobat la capitolul bugetar 51.02 „Autorități și acțiuni externe”, astfel:
  - se diminuează cu suma de **4.000 mii lei** cheltuielile de personal, conform referatului nr.68146/22.08.2023 din partea Serviciului Resurse Umane, Salarizare;
  - majorarea cu suma de **100 mii lei** pentru obiectivul “*Extinderea sistemului de detecție incendiu la Palatul Administrativ*”;

- diminuarea cu suma de **200 mii lei** a cheltuielilor aprobate pentru achiziția de *Certificate digitale calificate*;
- 3) În cadrul capitolului 54.02 „Alte servicii publice generale”, se propune majorarea cu suma de **1.500 mii lei**, a cheltuielilor aprobate în anul 2023 pentru asigurarea serviciilor de pază la toate obiectivele de interes local de pe raza Municipiului Arad;
- 4) Se suplimentează creditele bugetare alocate la capitolul 65.02 “Învățământ”, astfel:
- cu suma de **30 mii lei** pentru plata cheltuielilor cu montarea sistemului de alarmă video, sistem de control al accesului și sistemul de alarmă la efracție pentru Grădinița PP „Elefăntelul Alfa” Arad;
  - cu suma de **20 mii lei** cheltuielile pentru montarea sistemelor de alarmă și întocmire PT pentru sistem de securitate, la Grădinița PP 14 Arad;
  - cu suma de **30 mii lei** pentru cheltuielile cu încălzirea și pentru întreținere și funcționare la Grădinița „Căsuța Piticilor” Arad;
  - cu suma de **34 mii lei** cheltuielile generate de sistemele de alarmare la efracție și sistem de supraveghere prin televiziune cu circuit închis pentru Liceul Teoretic “Adam Muller Guttenbrunn” Arad;
  - cu suma de **1.100 mii lei** reparațiile curente pentru unitățile de învățământ, conform Referatului nr.67962/22.08.2023 din partea Serviciului Reparații Imobile;
  - cu suma de **12 mii lei** cheltuielile cu bursele pentru Școala Gimnazială „Aurel Vlaicu” Arad;
  - cu suma de **20 mii lei** cheltuielile neeligibile aferente implementării proiectului “Amenajare Campus Preuniversitar Tehnologic”;
  - cu suma de **49 mii lei** cheltuielile neeligibile aferente implementării proiectului “Reabilitare termică clădiri unități de învățământ din Municipiul Arad-Liceul Teoretic Adam Muller Guttenbrunn”;
  - cu suma de **20.045 mii lei** cheltuielile aferente implementării proiectului “Dotarea cu mobilier, materiale didactice și echipamente digitale a unităților de învățământ preuniversitar și a unităților conexe din Municipiul Arad”;
- 5) Se majorează cu suma de **1.470 mii lei** cheltuielile necesare pentru Achiziție teren și clădire Calea Victoriei nr.35B-35, pentru Poliția Locală Arad și se diminuează cu aceeași sumă cheltuielile de personal, conform referatului nr.67299/18.08.2023;
- 6) În cadrul capitolului 67.02 „Cultură, recreere și religie” se propun următoarele influențe:
- ❖ Se suplimentează cu suma de **20 mii lei** transferurile către Centrul Municipal de Cultură, pentru acțiunea “*Festivalul Internațional de Teatru Francofon AMIFRAM*” conform solicitărilor formulate și cu influențele prevăzute în Anexa 1;

- ❖ Se majorează cu suma de **2.000 mii lei** cheltuielile pentru întreținerea și amenajarea spațiilor verzi, conform Referatului nr.67138/17.08.2023 din partea Direcției Edilitare;
  - ❖ Se majorează cu suma de **250 mii lei** cheltuieli de capital aferente obiectivului Serviciu de actualizare a Registrului local de spații verzi, conform Referatului nr.67137/17.08.2023 din partea Direcției Edilitare;
  - ❖ Se suplimentează cu suma de **150 mii lei** cheltuielile de capital și se modifică denumirea obiectivului: “Furnizare și plantare material dendrologic reprezentat de arbori ornamentali maturi, de talie mare”, conform Referatului nr.67136/17.08.2023 din partea Direcției Edilitare;
  - ❖ Se suplimentează cu suma de **960 mii lei** cheltuielile cu întreținerea, repararea și dotarea bazelor sportive, conform solicitărilor formulate în referatul nr.67873/22.08.2023 al Direcției Patrimoniu;
- 7) În cadrul Capitolului 74.02 „Protecția Mediului” se propun următoarele influențe:
- ❖ Suplimentarea cu suma de **400 mii lei** a cheltuielilor cu serviciul de canalizare pluvială, conform solicitărilor formulate de Direcția Edilitară în Referatul nr.67134/17.08.2023;
  - ❖ Diminuarea cu suma de **150 mii lei** la a cheltuielilor pentru lucrările de întreținere a albiilor și malurilor canalelor deschise și curățarea luciurilor de apă stătătoare de pe raza administrativ-teritorială a municipiului Arad;
- 8) Se majorează cu suma de **2.222 mii lei** Subvențiile pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif;
- 9) Se majorează cu suma de **4.019,40 mii lei** Subvențiile pentru acoperirea diferențelor de preț și tarif la transportul public local în comun, în cadrul capitolului 84.02 “Transporturi”, conform Referatului nr.66810/16.08.2023 al Direcției Edilitare;
- 10) Se suplimentează veniturile proprii la Școala Gimnazială “Avram Iancu” Arad, cu suma de **7 mii lei**, veniturile încasate iar în mod corespunzător și cheltuielile de capital, conform adresei din partea instituției de învățământ;
- 11) Se alocă suma de **350 mii lei** pentru Colegiul de Arte “Sabin Drăgoi” Arad, în vederea implementării proiectului “*ERASMUS+Acțiunea Cheia 1-Formare profesional 2022-1-ROO1-KA121-VET-000053649*”, conform solicitărilor formulate și a influențelor cuprinse în Anexa 1 la proiectul de hotărâre. Se modifică bugetul fondurilor externe nerambursabile aprobat la Liceul Național de Informatică Arad, prin suplimentarea cu suma de **19 mii lei** a cheltuielilor de personal și diminuarea cu aceeași suma a cheltuielilor cu bunurile și serviciile, în cadrul proiectului ERASMUS 2020-1-TRO1-KA201-092601.

DIRECTOR EXECUTIV,  
Marinela David

SEF SERVICIU BUGET,  
Olimpia Stoica

Avizat juridic  
Grățian Bociort

